

案卷編號 Processo n.º:

申請人 Requerente:

地點 Localização:

使用 Uso (i):

計算表 FOLHA DE CÁLCULO					
用途 Finalidade (j)	面積 Área (m ²)	建築成本 Custo de construção		價值 Valorização	
		每平方米 /m ²	小計 Subtotal	每平方米 /m ²	小計 Subtotal
總建築成本 Total do custo de construção		(TC) =			
總價值 Total da valorização		(TV) =			
計劃 + 監察 Projectos + Fiscalização		(PF)___% =			
純建築成本 Custo simples		(CS) =			
財務負擔 Encargos financeiros		(EF)___% =			
綜合建築成本 Custo composto de construção		(CT) =			
毛利 Margem bruta		(MB) =			
百分率 Taxa		(R) =			
部分溢價金 Prémio parcial		(P _{i,j}) = (MB x R) =			

備註：批地溢價金相等於各“部分溢價金”的總和，而“部分溢價金”均按各建築面積（ABC）的使用方式及用途計算。

Observação: O prémio devido pela concessão é igual ao somatório dos «prémios parciais» que, por sua vez, são calculados tendo em conta o uso e a finalidade das diversas áreas brutas de construção (ABC).

第 134/2004 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准旅遊學院二零零四年財政年度第一補充預算，金額為 \$10,530,581.82（澳門幣壹仟零伍拾叁萬零伍佰捌拾壹元捌角貳分整），該預算為本批示之組成部份。

二零零四年五月二十一日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 134/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Instituto de Formação Turística, relativo ao ano económico de 2004, no montante de \$10 530 581,82 (dez milhões, quinhentas e trinta mil, quinhentas e oitenta e uma patacas e oitenta e dois avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

21 de Maio de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

旅遊學院二零零四年第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Instituto de Formação Turística, para o ano económico de 2004

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
	資本收入 Receitas de capital	
13-01-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital 以往各營業年度帳目之結餘 Saldos de contas de exercícios findos	\$ 10,530,581.82
	總額 Total	\$ 10,530,581.82
	其他經常開支 Outras despesas correntes	
05-04-00-02	雜項 Diversas 備用金之撥款 Dotação provisional	\$ 10,530,581.82
	總額 Total	\$ 10,530,581.82

二零零四年四月七日於旅遊學院——行政管理委員會——主席：黃竹君——委員：楊寶儀，Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra，王美清，陳美霞

Instituto de Formação Turística, aos 7 de Abril de 2004. — O Conselho Administrativo. — A Presidente, *Vong Chuk Kwan*. — Os Vogais, *Jeong Pou Yee* — *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra* — *Wong Mei Cheng* — *Chan Mei Ha*.

第 135 /2004 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准檢察長辦公室二零零四年財政年度第一補充預算，金額為 \$33,482,271.44（澳門幣叁仟叁佰肆拾捌萬貳仟貳佰柒拾壹圓肆角肆分整），該預算為本批示之組成部分。

二零零四年五月二十一日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 135/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Gabinete do Procurador, relativo ao ano económico de 2004, no montante de \$ 33 482 271,44 (trinta e três milhões, quatrocentas e oitenta e duas mil, duzentas e setenta e uma patacas e quarenta e quatro avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

21 de Maio de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

檢察長辦公室二零零四財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Gabinete do Procurador, para o ano económico de 2004

經濟分類 Classificação económica		金額 Importâncias
編號 Código	名稱 Designação	
	資本收入 Receitas de capital	
13-00-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital	
13-01-00-00	上年度管理之結餘 Saldo da gerência anterior	\$ 33,482,271.44